

職位 Posto	官職/職能 Cargos/funções
機械副警長 Subchefe mecânico	——統籌各小組的工作 Coordenador de equipas ——執行技術、行政及行動性質的工作 Execução de tarefas de carácter técnico, administrativo e operacional
機械首席警員 Guarda principal mecânico	——統籌專業範圍內的簡單工作 Coordenação de tarefas simples no âmbito da especialidade ——執行技術、行政及行動性質的工作 Execução de tarefas de carácter técnico, administrativo e operacional
機械一等警員 Guarda de primeira mecânico	——執行技術、行政及行動性質的工作 Execução de tarefas de carácter técnico, administrativo e operacional
機械警員 Guarda mecânico	——執行技術、行政及行動性質的工作 Execução de tarefas de carácter técnico, administrativo e operacional

**第13/2008號行政命令****Ordem Executiva n.º 13/2008**

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條（四）項規定的職權，並根據第2/1999號法律第十五條及八月十一日第85/84/M號法令第三條的規定，發佈本行政命令。

Usando da faculdade conferida pela alínea 4) do artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 15.º da Lei n.º 2/1999 e do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, o Chefe do Executivo manda publicar a presente ordem executiva:

第一條  
授權

Artigo 1.º

**Delegação de competências**

將行政長官在“交通事務局”事務範圍內的執行權限授予運輸工務司司長劉仕堯工程師。

São delegadas no Secretário para os Transportes e Obras Públicas, engenheiro Lau Si Io, as competências executivas do Chefe do Executivo no âmbito dos assuntos relativos à Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego.

第二條  
轉授

Artigo 2.º

**Subdelegação**

獲授權者可將有利於上條所指部門良好運作的權限轉授予該部門領導。

O delegado pode subdelegar, nos dirigentes do serviço referido no artigo anterior, as competências que julgue adequadas ao seu bom funcionamento.

第三條  
生效

Artigo 3.º

**Entrada em vigor**

本行政命令自公佈翌日起生效。

A presente ordem executiva entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零零八年四月十一日。

11 de Abril de 2008.

命令公佈。

Publique-se.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.